Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **36 (1989)**

Heft 9

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Prominenz aus Politik, Zivilschutz und Militär lässt sich die gelungene Ausbildungsstätte zeigen.

Bruno Hufenus, Chef des kantonalen ZS-Amtes von St.Gallen, begleitet BZS-Direktor Hans Mumenthaler auf dem Rundgang durch das Bütschwiler Ausbildungszentrum.

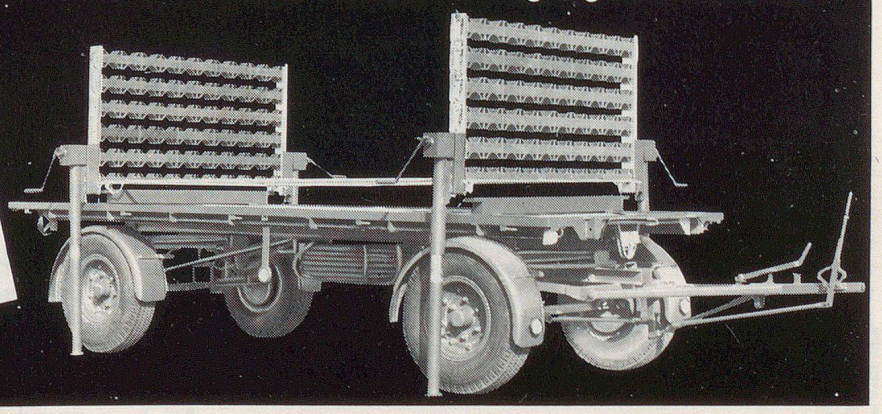
sorgt werden. Dafür entstanden in unmittelbarer Nähe ein originelles Bachbett und ein hübscher Weiher, der bereits allerlei Getier, das da kreucht und fleucht, einen Unterschlupf bietet.
Auch im Bereiche der Lüftungs- und Heizungs-Technik wurden neueste Technologien berücksichtigt. Die Architekten Pauli + Stutz befassten sich mit der Planung der Trümmerpiste unweit des Thurlaufs, dessen Umgebung vor Jahren bekanntlich in das Bundesinventar schützenswerter Landschaften aufgenommen wurde.

Gesellige Nachfeier

Von den Bütschwiler Musikanten umrahmt, fand die Einweihungsfeier nach einem Rundgang durch die ZS-Anlagen in der «Breite» in der neuen Primarschulhaus-Turnhalle ihren Abschluss. Als letzter Redner oblag Gemeindammann Thomas Würth die angenehme Pflicht, die Grüsse und den Dank der Standortgemeinde zu überbringen. Er tat dies nicht ohne Stolz, darf er doch die Gesamtanlage «Breite» mit ihrem Angebot für Sport, Freizeit und ZS-Ausbildung jedermann zeigen. Befriedigt zeigte sich Würth auch darüber, dass die Bereitstellungsanlage (BSA) und der Kommandoposten des örtlichen Zivilschutzes in engster Zusammenarbeit mit den kantonalen Instanzen erstellt werden konnten. ▲

Nufer Metallbau
8302 Kloten, Steinackerstr. 31
Telefon 01 813 17 84

nufer

Röhrenanhänger
mit Patent-Aufbau + 425484 +
Umbau oder
Neuanfertigung

Umgebauter Infanterie-Anhänger
für Zivilschutz, Wasserversorgung und Feuerwehr